Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## REQUEST FOR PROPOSAL **DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government Services Canada** 

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

## Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires** 

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE DE SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier 6C2, Place du Portage Gatineau Ouébec

K1A 0S5

Title - Sujet	NAVAL COMPATALL		
SYSTÈMES D'ARMEMENT NAVAL COMBAT AU  Solicitation No N° de l'invitation		Date	
W8482-167894/A		2015-09-21	
Client Reference No N° de ré W8482-167894	férence du client	•	
GETS Reference No N° de ré PW-\$\$ML-027-25371	férence de SEAG		
<b>File No N° de dossier</b> 027ml.W8482-167894	CCC No./N° CCC - FMS	No./N° VI	ME
Solicitation Closes	- L'invitation pre	nd fin	Time Zone Fuseau horaire
at - à 02:00 PM on - le 2015-10-07			Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B F.A.B.			
Plant-Usine: Destination	Other-Autre:		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tamaro, Daniel		Buyer ld - ld de l'acheteur	
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX	
(819) 956-5319 ( )		(819) 956-0897	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service	,		
$S_{\mathrm{I}}$	ecified Herein		
Précis	é dans les présentes		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée			
See Herein				
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de	l'entrepreneur			
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)  Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)				
Signature	Date			



Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-167894/A Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur 027ml CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

File No. - N° du dossier 027mlW8482-167894

Voir ci-joint.

W8482-167894